

10/540280


JC17 Rec PCT/PTO 22 JUN 2005

Attorney Docket No. 2002P01602WOUS

CERTIFICATION OF ATTACHED ENGLISH TRANSLATION OF PCT  
APPLICATION:

PCT/EP2003/014259 based on DE 202 19 911.8, Filed 12/23/2002

I hereby certify the English translation attached is a true  
and accurate copy of the referenced PCT/EP2003/014259  
application.



---

John T. Winburn  
June 22, 2005  
Reg. No. 26,822

10/540280

- 1 -

JC17 Rec'd PCT/PTO 22 JUN 2005

TEMPERATURE-INDICATING ELEMENT FOR A REFRIGERATION DEVICE

- The present invention relates to a temperature-indicating element for a refrigeration device which is provided to be mounted in the interior of a refrigeration device and to allow the user a quick evaluation of whether or not the temperature prevailing at the site of the display element is suitable for storage of certain foodstuffs or not.
- At the same thermostat setting, the temperatures in the interior of a refrigerator may vary by several degrees Celsius between the different compartments and even within one compartment, there may be a definite temperature gradient between the rear wall, which is where the evaporator is usually mounted, and the door, the gasket of which is usually the weakest point in the thermal insulation of the refrigerator. For highly perishable foods such as fresh meat, poultry and fish or certain cheeses, storage temperatures that are sometimes definitely below the values considered favorable for other refrigerated goods are desired. To prevent contamination of such highly perishable foods by *Listeria* in particular, storage temperatures of no more than 4 °C should be maintained.
- To make it possible for a user to rapidly ascertain whether such sufficiently low temperatures are reached in a certain area of a refrigerator, it is known that such an area may be equipped with a temperature display element. Since a quantitative temperature measurement is not necessary but instead only qualitative information about whether or not the temperature is below the limit temperature of +4 °C is needed, so this information should be rapidly and unambiguously discernible, thermochromic pigments are therefore frequently used for such temperature-indicating elements, i.e., pigments which undergo a reversible change

- 2 -

in color as a function of temperature. Such a pigment may be applied to or embedded in a film, for example, the film being applied to a backing or support, which in turn imparts mechanical stability to the film and on the other  
5 hand acts as thermal ballast, preventing the display from changing too rapidly when temperatures in the refrigerator change due to opening of the door.

To prevent damage to the film when cleaning the  
10 refrigerator, it must be provided with a protective sleeve. This may be accomplished, for example, by accommodating the film and the backing in a housing. However, such a housing does not eliminate the risk of the adhesive bond between the film and the backing being damaged in the constantly  
15 moist and cold environment of the refrigerator, nor does it prevent the film from having a tendency to become loosened from the backing after prolonged use, so that the ballast effect of the backing is lost and the display becomes unreliable.

20 The object of the present invention is to provide a permanent temperature display element for a refrigerator that is easy to manufacture.

25 This object is achieved according to this invention by the fact that a thermochromic layer is enclosed between a backing to which it is applied and a transparent casting compound. This creates a permanent casing for the thermochromic layer which ensures a uniformly good thermal  
30 contact between it and the backing element and therefore does not interfere with the visibility of the thermochromic layer.

Since thermochromic pigments, in particular those that  
35 change their color in the temperature range of approx.

- 3 -

+4 °C, which is preferred for this invention, are damaged even at moderately hot temperatures of more than 4 °C, a thermoplastic material that cures at room temperature is preferably used as the casting compound.

5

Polyurethane in particular is suitable as the plastic material for enclosing the thermochromic layer.

10 To free the casting compound of any air bubbles, it is preferably subjected to a vacuum treatment before curing.

15 Preferably a metal plate, in particular made of a material such as aluminum which has a good thermal conductivity, is used as the backing. Since the casting compound is responsible at the same time for thermal insulation of the thermochromic layer with respect to the interior of the refrigerator, therefore the thermal capacity of a metal, which is typically low, provides sufficient thermal ballast. Its good thermal conductivity ensures that there  
20 will not be any temperature gradient along the surface of the thermochromic layer which could result in irregular pigmentation of the layer and thus an ambiguous reading result.

25 As additional protection from moisture, the backing may be enclosed between the casting compound and a film. At the same time, such a film may serve as a backing for printed characters or pictograms, providing the user with instructions regarding the use of the temperature-  
30 indicating element. If the film is not present, such characters and pictograms may also be printed on the back of the cured casting material.

35 The temperature-indicating element is expediently also provided with a mark which indicates a preferred

- 4 -

orientation for attaching the temperature-indicating element in a refrigeration device to ensure that the temperature-indicating element is mounted in the refrigeration device in such a way that characters or symbols in the thermochromic layer which become visible only when the temperature falls below the limit temperature of approx. +4 °C, appear in the proper orientation.

To ensure that the thermochromic layer is used in the proper orientation, the thermochromic layer should also expediently be provided with an orientation mark at the time of the manufacture of the temperature-indicating element.

A complementary orientation mark on the film is advantageous if the thermochromic layer and the film are used together in one mold in production and are cast together with the casting compound.

Other features and advantages of this invention are derived from the following description of exemplary embodiments with reference to the accompanying figures, which show:

- Fig. 1 a top view of an inventive display element;
- Fig. 2 a section through the temperature-indicating element; and
- Fig. 3 the mounting of the temperature-indicating element in a refrigeration device.

Fig. 1 shows the inventive temperature-indicating element in a top view and Fig. 2 shows a sectional view, where the section has a larger scale in the direction of the thickness of the element than it does in the longitudinal direction in order to be able to show the layered structure of the element more clearly. A circular aluminum disk 1 serves as the backing for a thermochromic pigmented film 2

- 5 -

or for a pigment applied directly to the disk 1. The pigment is black at temperatures above +4 °C but assumes a greenish-blue color below this temperature threshold. Letters 3 "O.K." printed in ordinary black ink on disk 1 then contrast with the pigment only when the temperature is below 4 °C. In other words, when the letters 3 are discernible, the temperature at the location of the element is suitable for storing foods there that are sensitive to Listeria contamination.

10

To protect the film 2 from moisture from its environment, it is embedded in a transparent casting compound 4. In the exemplary embodiment illustrated here, the casting compound 4 completely surrounds a lateral edge 5 of the aluminum disk 1. This is sufficient for a hermetic enclosure of the film 2. Of course the disk 1 may also be embedded in the casting compound 4 on its back side.

15

The casting compound 4 is a thermoset plastic material, preferably a polyurethane. It is important for the casting compound 4 to be a castable and curable material at low temperatures because at the present point in time, the known thermochromic pigments have a low stability with respect to elevated temperatures and the thermochromic pigments used in the film 2 are damaged at temperatures above 45 °C.

20

25

Curing of the casting compound 4 or at least at initial phase of the curing is performed *in vacuo* to expel any air bubbles present in the still-liquid casting compound before the casting compound sets up.

30

The back side of the cured casting compound body is laminated to a film 6 on the side of which facing the casting compound 4 have been printed with pictograms 7

35

- 6 -

representing various types of foods for which storage at temperatures no higher than 4 °C is recommended. On the basis of the orientation of the pictograms 7 or a character printed on the film 6, the user is able to discern  
5 intuitively the orientation in which the temperature-indicating element is to be installed. In this orientation, the thermochromic film 2 is close to the lower end of the element, as shown in Fig. 1, which necessarily requires a minimum distance, corresponding to the length of the  
10 casting compound body above the aluminum disk 1, between the foil 2 and a compartment in the installation of the element in a refrigeration device. This prevents the element from being installed at a height at which the temperature may differ significantly from that of the  
15 remainder of the compartment.

Two line-type orientation marks 16, 17 directed at one another are printed on the thermochromic layer 2 and/or on the film 6. The mark 16 shows the orientation of the  
20 letters 3 which are not visible when warm. If the film 6 and the aluminum disk 1 are placed in a mold together with the thermochromic layer 2 when the temperature-indicating element is manufactured, then aligning the two marks 16, 17 with one another ensures that the letters 3 on the finished  
25 element will appear in the correct orientation.

A self-stick layer 8 on the back side of the film 6 is protected by a pull-away paper 9 which can be removed easily to attach the temperature-indicating element at the  
30 intended location on the inside wall of a refrigeration device.

In contrast with the temperature-indicating element described as an exemplary embodiment here, it is also  
35 possible to use a backing element made of an opaque plastic

- 7 -

for this purpose. The backing element is then provided with a receptacle that is adapted to the contour of the backing and into which the backing 1 is inserted. In the area outside of the backing 1, the backing element is printed  
5 with pictograms 7. The printed backing element and the backing 1 embedded therein are covered here by the transparent casting compound 4.

Fig. 3 shows a schematic partial section through the body  
10 of a refrigeration device in which the inventive temperature-indicating element 11 is attached to the inside of a side wall 12. In the depth direction of the refrigeration device, the temperature-indicating element is positioned approximately centrally in a compartment 14  
15 bordered by compartment plates 13. A front edge of the area for which the temperature displayed by the indicator element 11 is representative is indicated by two triangular marks 15 that are embossed, printed or glued onto the side wall 12.